



Eine Studie zeigt es auf

Gemeindeversammlung oder Urnenabstimmung?

Studentinnen und Studenten der Hochschule für Wirtschaft, Luzern, haben in einer Projektarbeit die Vor- und Nachteile der Gemeindeversammlung und Urnenabstimmung wissenschaftlich untersucht. Das Resultat ist klar zugunsten der Urnenabstimmung ausgefallen.

uw. Mit der neuen Gemeindeordnung, welche ab dem Jahr 2008 in Kraft ist, wurde die Gemeindeversammlung durch eine Urnenabstimmung mit vorhergehender Orientierungsversammlung ersetzt. Grund dazu boten die mangelnde Teilnahme an den Gemeindeversammlungen sowie die leichte Beeinflussbarkeit der Versammlung durch Interessengruppen. Somit zeigten die Resultate einer Gemeindeversammlung keinen repräsentativen Charakter mehr auf.

Studentinnen und Studenten der Hochschule für Wirtschaft Luzern haben in einer Projektarbeit die Vor- und Nachteile der beiden Systeme untersucht und ausgewertet. Dazu haben sie qualitative Interviews mit Experten durchgeführt, welche über politische Erfahrungen und ein breites Wissen auf der Gemeindeebene verfügen. Als Interviewpartner wurden Kommissionspräsidentinnen und -Präsidenten sowie Parteivertreter ausgesucht. Nebst dem wurden auch ein lokaler Medienvertreter sowie der Gemeindevorsteher und Gemeindepräsident befragt. Die übrigen Gemeinderäte stellten sich in einem Gruppeninterview zu den Fragen der Studenten. Insgesamt wurden 12 Einzel- und 1 Gruppeninterview geführt.

Durch die Wahl der unterschiedlichen Interviewpartner konnten verschiedene Sichtweisen auf die Thematik erfasst werden.

Grundsätzlich konnte festgestellt werden, dass nicht nur die Teilnahme an Gemeindeversammlungen als mangelhaft empfunden wurden sondern generell die aktive Beteiligung am politischen Geschehen zu wünschen übrig lässt. Zudem kann eine kleine Gruppe von Personen ausgemacht werden, welche das politische Leben aktiv begleiten und beeinflussen.

Für die Parteien wird es immer schwieriger, neue Mitglieder zu akquirieren. Dies ist unter anderem darauf zurückzuführen, dass sich immer weniger Menschen exponieren und sich zu einer Partei bekennen wollen.

Durch die Einführung der Urnenabstimmung auf der Gemeindeebene konnte eine massiv höhere Stimmbeteiligung erreicht werden. Grund dazu ist die bequemere Art der brieflichen Abstimmung von zu Hause aus, zumal die Gemeindeabstimmungen meistens mit kantonalen und nationalen Abstimmungen verbunden werden. Dadurch werden die Entscheide breiter abgestützt.

Durch die Möglichkeit, an Orientierungsversammlungen Expertenmeinungen beizuziehen, können die Geschäfte auf einer professionelleren Ebene behandelt werden. Es wurde festgehalten, dass die Orientierungsversammlung eine ungezwungenere und offenere Kommunikation zulässt. Für viele Bürgerinnen und Bürger besteht eine weniger grosse Hemmschwelle bei der Meinungsäusserung. Zudem ist eine Orientierungsversammlung mit geringerer Administration und Reglementierungen verbunden. Auch muss kein Protokoll über solche Versammlungen geführt werden.

Weiter bringt die Urnenabstimmung den Vorteil mit, dass sie an-



Gemeindeabstimmung oder Urne.

Bild pd

onymer ist und Entscheidungen in aller Ruhe getroffen werden können. Der einzelne Bürger muss seine Meinung auch nicht öffentlich äussern.

Konnte an einer Gemeindeversammlung aktiv auf deren Verlauf und Ergebnis Einfluss genommen werden, wird dies an den Orientierungsversammlungen vermisst. Bei der Urnenabstimmung kann ein negativer Ausgang zu Problemen führen, wenn die Begründung dazu nicht klar festgestellt werden kann.

Rückblickend und zusammen-

fassend kann man feststellen, dass sich die Urnenabstimmung mit vorangehender Orientierungsversammlung bewährt hat. Die neue Mitbestimmungsform wird von der Mehrheit der Befragten als positiv wahrgenommen. Langfristig betrachtet ist diese Beteiligungsform das richtige Mittel für die Gemeinde Buchrain.

In Bezug auf die Gestaltung der Orientierungsversammlungen zeigt der Bericht noch einige Verbesserungspotenziale auf, welche der Gemeinderat prüfen wird.

Personelles

Dienstjubiläen in der Gemeinde

Im Mai 2011 konnten folgende Personen ein Dienstjubiläum feiern:

10 Jahre

- Rast Josef und Margrit, Schulhausabwarte Dorfschulhaus
- Stadelmann Kurt, nebenamtlicher Schulhausabwart Oberstufenzentrum Hinterleisibach.

Wir danken den Mitarbeitenden für die langjährige Treue bei der Gemeinde Buchrain. Für die Zukunft wünschen wir ihnen alles Gute.

Anzeige



Sanitär • Heizung • Reparaturdienst
Beratung • Planung • Ausführung

Schiltwaldstrasse 3, 6033 Buchrain
 Tel. 041 449 50 40, Fax 041 448 36 85, josef.wanner@bluewin.ch

083789

Grosse Zustimmung für Bauarbeiten

Flankierende Massnahmen Ortsdurchfahrt

Nach der Zustimmung zum Sonderkredit über die flankierenden Massnahmen Ortsdurchfahrt sind die nächsten Schritte der Planung und Realisierung eingeleitet.

ha. Die Stimmberechtigten von Buchrain haben an der Urne am Wochenende vom 15. Mai 2011 den flankierenden Massnahmen auf der Ortsdurchfahrt zugestimmt. Mit einem Ja-Anteil von 73.30% ist der Gemeinderat über das Resultat sehr erfreut. Ein Grund für die

sehr gute Zustimmung ist sicherlich dem Einbezug der Bevölkerung zuzuschreiben. Diese konnten sich an zwei Mitwirkungsverfahren beteiligen und an drei Orientierungsversammlungen über das Gesamtverkehrskonzept und die Vorlage «flankierende Massnahmen Ortsdurchfahrt» informieren.

Die Bauausführung der flankierenden Massnahmen ist ab Anfang 2012 vorgesehen. Je nach Witterung wird mit den Bauarbeiten auf der Hauptstrasse gestartet. In den kommenden Monaten erfolgen die

Bearbeitung des Ausführungsprojekts, die Werkleitungskoordination, die Planung der Bauphasen und die Landerwerbsverhandlungen. Die Ausschreibung der Baumeisterarbeiten erfolgt im Herbst/Winter 2011, sodass die Vergabe der Bauarbeiten noch im Dezember 2011 erfolgen kann.

Das Ingenieurbüro Henauer Gugler AG, Luzern, wurde mit der Projektierung und Bauleitung beauftragt. Die Beteiligten bemühen sich, die Beeinträchtigungen für die Anwohner in der Planungsphase und auch bei der Realisierung gering zu halten und danken bereits im Voraus für ihr Verständnis.

Kanalisation wird ersetzt

Erneuerung von Leitungen

Mit dem Neubau der Kanalisation und Wasserleitung in der Hauptstrasse, im Abschnitt Greterhof bis Eichmatt wurde erfolgreich gestartet.

ha. In der Hauptstrasse, im Abschnitt Greterhof bis Eichmatt, ist die bestehende Mischwasserkanalisation mit NW 300 – 400 mm hydraulisch überlastet und saniierungsbedürftig. Die parallel liegende Trinkwasserleitung ist veraltet.

Deshalb wird auf einer Länge von 330 m eine neue Schmutzwasserleitung mit NW 400 – 500 mm und auf 260 m Länge eine neue Meteorwasserleitung mit NW 250 – 300 mm erstellt. Die bestehende Mischwasserleitung wird abgebrochen oder verfüllt. Die neuen Leitungen werden auf einer Tiefe von 1.8 – 2.3 m (Schmutzwasser) und 1.0 – 1.6 m (Meteorwasser) verlegt. Die Trinkwasserleitung wird auf einer Länge von ca. 350 m neu erstellt. Die Leitung wird ca. 1.5 m tief im Boden liegen. Im Weiteren wird der Einmünder Eichmattstrasse umgestaltet.

Auf der Höhe der Liegenschaft Hauptstrasse 62 wird mit den Bauarbeiten begonnen. Die Arbeiten erfolgen bergwärts und sind auf der Höhe der Überbauung Greterhof beendet.

Die Bauarbeiten werden je nach Witterung voraussichtlich bis in den Winter 2011/2012 dauern. Während dieser Zeit wird der Verkehr auf der Hauptstrasse mit einer Lichtsignalanlage geregelt. Die Zufahrten zu den einzelnen Liegenschaften sind, wenn möglich, immer gewährleistet. Andernfalls werden die Bewohner individuell über Abstellmöglichkeiten informiert.

Das Ingenieurbüro Emch+Berger WSB AG, Emmenbrücke, ist für die Bauleitung verantwortlich, die Bauunternehmung S&Bau AG, Buchrain, wird die Kanalisation und Wasserleitung erstellen.

Die Beteiligten bemühen sich, die Beeinträchtigungen möglichst gering zu halten und danken den Anwohnern bereits im Voraus für ihr Verständnis.



Arbeiten an der Kanalisation.

Bild Lars de Groot

Anzeigen



Garage-Pfleiderer

Verkauf · Service · Reparaturen · Abschleppdienst · Gratis Ersatzwagen

Kurt Pfleiderer
Hauptstrasse 1 6033 Buchrain
Tel. 041 370 40 00 Natel 079 352 92 02
www.garage-pfleiderer.ch

Ihr Opel-Partner

garage-pfleiderer@bluewin.ch

084073

082864

elektrohaus

merkur ag

Luzernerstrasse 15
6037 Root

Tel. 041 455 60 60
Fax 041 455 60 66

Schule Buchrain

Musical «mutig mutig»



Musicaldarsteller «mutig, mutig» in Action.

Bild pd

tw. Eine Schnecke, eine Maus, ein Frosch und ein Spatz entscheiden aus lauter Langeweile einen Mutprobenwettbewerb zu machen.

Der Kindergarten Dorfhalde von Sabrina Bründler, die 1. Klasse von Evelyne Witzig und die 2. Klasse von Tosca Wildhaber präsentierten mit ihren Klassen das Musical «mutig mutig» nach dem Bilderbuch von Lorenz Pauli/Kathrin Schärer und der Musik von Stephanie Jakobi-Murer.

Die mutigsten Kinder wagten sich gar einen Schritt näher zum Publikum. Sie sangen Soli, fühlten sich ganz in ihre Theaterrollen ein, krochen einen Schneckentanz, schaukelten in den Wellen als Fische, demonstrierten mit Schildern gegen das «Mitleidertum», gaben mit den Schlaghölzern den Rhythmus an und sangen aus voller Kehle. Zum Schluss erzählten einige Kinder der drei Jahrgangsstufen, was in ihrem Leben schon Mut erfordert hatte: Mit den grossen Jungs Fussball spielen, vor der ganzen Klasse vorsingen, alleine im Wald sein, mit dem Vater Kran fahren oder gar mit zwei verschiedenen Schuhen in die Schule gehen.

«Bravo, Muetig, Sehr guet, öppis Bsondrigs esch das gsi.

Die Zuschauer dankten mit grossem Applaus den kleinen Musicaldarstellern.

Kanzlei

Bestellung Pass und Identitätskarte

sb. Für das Ausstellen der Pässe und Identitätskarten für alle im Kanton Luzern wohnhaften Schweizerinnen und Schweizer ist das Passbüro des Kantons Luzern zuständig.

Wie beantrage ich einen Pass oder eine Identitätskarte?

1. Bestellung

Zuerst bestellen Sie den neuen Pass oder die Identitätskarte direkt beim Passbüro des Kantons Luzern. Dies muss per Tel. 041 228 59 90 oder per Internet, www.passbuero.lu.ch, vorgenommen werden. Um längere Wartezeiten und mehrmalige Anrufversuche per Telefon zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen die Bestellung per Internet.

2. Persönliche Vorsprache

Sobald die Bestellung erfolgt ist und Ihre Personendaten überprüft sind, erhalten Sie einen Termin für die persönliche Vorsprache. Dabei werden folgende biometrischen Merkmale erfasst: Foto, zwei Fingerabdrücke (nur für Pass, ab 12. Altersjahr) und die elektronische Unterschrift. Ohne Termin können Sie nicht im Passbüro erscheinen (Ausnahmen sind nur für Notpässe möglich). Mitzubringen sind die alten Ausweise oder bei Verlust eine Verlustanzeige einer Schweizer Polizeistelle.

3. Lieferfrist

Die garantierte Frist für die Zustellung des Ausweises beträgt maximal zwei Wochen (10 Arbeitstage) ab Genehmigung des Antrages durch die zuständige Behörde. Der Ausweis wird Ihnen direkt von der Produktionsstelle mit eingeschriebener Post nach Hause geliefert.

Neuer Standort des Passbüros ab 1. März 2010

Passbüro (Erfassungszentrum Biometrie) Hallwilerweg 5, 6003 Luzern. Weitere Infos unter: www.passbuero.lu.ch/ www.schweizerpass.ch. Hotline (Bundesamt für Polizei), Tel. 0800 820 008.



Anzeigen

Neuer Antrieb für Ihre Werbung?

Vom Konzept zur Kreation, von der Kreation zur Ausführung – wir entwickeln erfolgreiche Ideen, auch für Ihre Werbung!

Broschüren • Inserate
Plakate • Mailings • Kundenzeitschriften
Tel. 041 440 50 26

rontaler
werbung@rontaler.ch



7 Tage offen

Luzernerstrasse, 6030 Ebikon, Tel. 041 440 65 51

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

076104

Der Gemeinderat dankt den Vereinen

Jahr der Freiwilligenarbeit 2011

Die Europäische Union hat das Jahr 2011 zum Freiwilligenjahr ausgerufen. Dies wollen wir auch in Buchrain zum Anlass nehmen, die gesellschaftliche Bedeutung der Freiwilligenarbeit sichtbar zu machen.

pb. Der Gemeinderat ist sich der gesellschaftlichen Bedeutung der Freiwilligenarbeit sehr bewusst.

Die Freiwilligen und Ehrenamtlichen sind «der Kitt unserer Gesellschaft» und tragen viel zu einem attraktiven Vereins- und auch Dorfleben bei. Die grössten Dorf-



festen Fasnacht und Chilbi werden ausschliesslich durch Vereine in Buchrain organisiert. In Buchrain sind über 58 Vereine aktiv und bieten für Kinder und

Jugendliche sinn- und wertvolle Freizeitmöglichkeiten. Allein in Buchrains Sportvereinen sind über 530 Kinder und Jugendliche aktiv. Ganz herzlichen Dank dafür! Der Wert dieser Leistung ist für eine Gemeinde unbezahlbar.

Als Wertschätzung lädt der Gemeinderat die Vereinsverantwortlichen im Rahmen einer Koordinationskonferenz zu einem gediegenen Apéro ein. Ziel ist es, den gegenseitigen Austausch zu pflegen, die Kontakte zwischen den Vereinen zu stärken und den Puls der Vereinsverantwortlichen im heutigen gesellschaftlichen Umfeld zu spüren.

Anträge können eingereicht werden

Solidaritätsbeiträge 2011

Ferienplan 2011/2012 (Änderungen vorbehalten)

Schuljahresbeginn 2011			
	Montag	22. August	2011
Herbstferien 2011			
2 Wochen	Samstag	01. Oktober	2011
	Sonntag	16. Oktober	2011
Weihnachtsferien 2011			
2 Wochen	Samstag	24. Dezember	2011
	Sonntag	08. Januar	2012
Fasnachtsferien 2012			
2 Wochen	Samstag	11. Februar	2012
	Sonntag	26. Februar	2012
Osterferien 2012			
2 Wochen	Freitag	06. April	2012
	Sonntag	22. April	2012
Sommerferien 2012			
6 Wochen	Samstag	07. Juli	2012
	Sonntag	19. August	2012

Die Daten halten immer den ersten und letzten Ferientag fest. Vor Ferien und vor Pfingsten schliesst der Unterricht für alle Schulstufen um 15.05 Uhr. Vor Auffahrt, Fronleichnam, Allerheiligen sowie Maria Empfängnis schliesst der Unterricht nach Stundenplan. Weiterhin gelten die Brückentage (Freitag) nach Auffahrt und Fronleichnam. **Der Kindergartenbesuch ist obligatorisch. Die Urlaubsregelungen gelten deshalb auch für den Kindergarten.**

Aufgrund von Spenden oder Zuwendungen aus testamentarischen Verfügungen verfügt die Gemeinde über ein Stiftungskapital von über Fr. 280 000. Jährlich können aufgrund dessen Erträge Beiträge für die Buchrainer Bevölkerung von bis zu Fr. 10 000 ausbezahlt werden. Für das Jahr 2011 sind die entsprechenden Gesuchsformulare auf der Homepage www.buchrain.ch Rubrik Verwaltung / Online-Dienste abrufbar.

pb. Die Gemeinde betreut verschiedene Stiftungen, welche Beiträge für wohltätige Zwecke ausschütten. Die aufgelaufenen und somit nicht ausgeschütteten Zinserträge belaufen sich auf über Fr. 60 000. Diese Stiftungen wurden 2010 in einheitliche Gruppen zusammengefasst und entsprechende Vergabe-Richtlinien ausgearbeitet.

Zweckgebundene Stiftungsgelder

Das Instrument funktioniert ähnlich wie die Weihnachtsaktion der «Neuen Luzerner Zeitung». Die Bevölkerung von Buchrain hat die Möglichkeit, mittels Gesuch um entsprechende Beiträge anzufordern. In Anlehnung an die entspre-

chenden ursprünglichen Stiftungszwecke werden die drei Bereiche «Bedürftige Personen und Familien», «Jugendsport» sowie «Altersturnen» unterstützt. Die solidarische Hilfe kommt somit einerseits älteren, betagten Menschen zugute, Menschen, die in Not sind oder von schweren Schicksalsschlägen betroffen oder auch Familien, die Zuwendungen verdienen, resp. derer bedürfen. Andererseits wird der Schul- und Vereinsjugendsport wie auch das Altersturnen finanziell unterstützt.

Die Zuwendungen fliessen ausschliesslich an die Buchrainer Bevölkerung und deren Institutionen. Sämtliche interessierten Personen und Institutionen können ein entsprechendes Gesuch einreichen. Die Gesuche werden absolut diskret behandelt und nach dem Entscheid wieder zurückgeschickt, resp. vernichtet.

Gesuchsformulare sind auf der Gemeindehomepage abrufbar. Einzureichen sind diese zu Händen des Gemeinderates Buchrain, Vergabesausschuss, 6033 Buchrain. Der Vergabesausschuss entscheidet über die Gesuche 2011 Ende November.

Anzeige

Schieberjass-Meisterschaft
Rest. Trotte Buchrain
 jeweils Freitag um 19.45 Uhr
8. und 15. Juli, usw.
 Das Jassleitungs-Team Toni Stadelmann und Doris Fluri mit Trotte-Team freuen sich auf viele Jassbegeisterte!

Bügel felgen:
Gäbe es das, hätten wir es.

www.mparc-ebikon.ch Alles da. Alles nah.

Auto Hess AG **TOYOTA**
 am Sagenbach 14 (Schachen)
Buchrain / Inwil
Tel. 041 448 10 35
www.autohess.ch